

1741

A

"ETAT DE L'ARMÉE FRANÇOISE [- KRIEG ZWISCHEN FRANKREICH EINER-
UND INSBESONDERE ÖSTERREICH ANDERSEITS -] QUI PASSE EN
BAVIERE [- UM DAS KURFÜRSTENTUM GEGEN ÖSTERREICH ZU UN-
TERSTÜTZEN -] AVEC LES JOURS QU'ELLE PASSE LE RHIN"

"1.^e Division passée au fort Loüis le 15.^e aoust 1741.

| | | |
|--|-----------------------------------|--------------------|
| Officiers Generaux[:] | [Régiments d']Jnfanterie[:] | Batt. ^s |
| [Louis-Thomas Bois-Oli- vier de Fiennes, Marquis] | Navarre | 4 |
| De Leuville L[ieutenant] | Rosnivinain [=Rosnyvinen] | 1 |
| General | Beauce | 1 |
| [Augustin Marquis de] | <u>La Bouj d'artillerie</u> | <u>1</u> |
| Ximenés Marechal de | [Total] | 7 |
| Camp | | |
| [Pierre de] Bérenger [Du Gua, Marquis de Champ- lay] Maréchal de C[amp] | | |
| Etat Major[:] | Comp. ^{es} franchises[:] | |
| [Jean-Paul de Bochart, Comte de] Champigny | Jacob 30. h.mes | |
| Major General [de l'In- fanterie] | Galhau 30. | |
| D' astier aide Major Gene- ral [de l'Infanterie] | | |
| D' armcour fourier | Artillerie[:] | |
| Deville aide fourier | 4 pieces de 24. | |
| Commissaires des Guerres[:] | 2 de 16. | |
| Montrosier | 13 de Campagne à la suedoise | |
| Gineste | 15 Pontons de Cuivre | |

2.^e Division passée au fort Loüis le 17.^e aoust.

| | | |
|------------------------------|--|--------------------|
| Officiers Generaux[:] | [Régiments d']Jnfanterie[:] | Batt. ^s |
| [Louis-François Comte] | La Marine | 4 |
| D' aubigné [de Tigny] | <u>Penthievre</u> | <u>2</u> |
| L[ieutenant] General | [Total] | 6 |
| Milord Clarck [=Clark?] | | |
| Mar[éch]al de Camp | | |
| Commissaires des Guerres[:] | Ratzky houssards 2 Escad. ^s | |
| freydal | Artillerie 4 petites Pieces | |
| Dollhasary | | |

3.^e Division passée au fort Loüis le 19.^e Aoust.

| | | |
|---|-----------------------------|--------------------|
| Officiers Generaux[:] | [Régiments d']Jnfanterie[:] | Batt. ^s |
| [Pierre-Charles] Delafare | Touraine | 3 |
| [=De la Fare] ... [Lieu- tenant général] | <u>Royal Vaisseaux</u> | <u>3</u> |
| | [Total] | 6 |

[Charles-François de
Montmorency] Duc de **Lu-**
xembourg ... [Maréchal]
de Camp
[Charles-Pierre-Gaston-
François de Lévis, Mar-
quis puis 1751 Duc] de
Mirepoix Marechal de
Ca[m]p
Tournier Aide Major Gen[e-
ra]l [de l'Infanterie]

Commissaires des guerres: [Régiment de] Cavalerie[:]
Du Laurent Pons 2 Escad.^s
[Jean-François de] **Potier**

4.^e Division passée au fort Louïs le 21.^e Aoust.

Méss.^{rs} [les] Officiers

| Generaux[:] | [Régiments d']Infanterie[:] | Batt. ^s |
|---|-------------------------------------|--------------------|
| [Jacques III de Chaban- nes , Marquis] De Curton | Anjou | 2 |
| L[ieutenant] Gen[ér]al | Alsace | 3 |
| [Joseph-Marie] ... Duc | <u>Rochechouard</u> [=Rochechouart] | <u>1</u> |
| de Bouf[f]lers Mar[é- ch]al de Camp | [Total] | 6 |
| [Pierre-Emé de Guiffrey de Monteynard, Chevalier puis Marquis de] Mar- cieux [= Marcieu] Mar[é- ch]al de Camp | | |
| [Jean Moreau, Seigneur] De Sechelles Jntendant de L'armée | | |
| [Henry de Baraillon] Du Broccard Comand. ^t de l'artillerie | | |

Comisaires des Guerres[:] [Régiment de] Cavalerie[:]
Chateauvillard Lévy [=Lévis] 2 Escad.^s
Laurent

1.^e Division de Cavalerie qui a passé le Rhin au dessous de Rhinza-
bern [=Rheinzabern] le 19.^e Aoust

| Officiers Generaux[:] | [Régiments de] Cavalerie[:] | Escad. ^s |
|--|-----------------------------|---------------------|
| [Armin Moritz] ... [Graf von] Saxe [= Sachsen] | Carabiniers | 10 |
| L[ieutenant] Gen[éra]l | Orléans | 3 |
| [Louis-René Sandrier] De | Du Roy | 3 |
| la Tour , Mar[écha]l de Camp | Du Romain | 3 |
| [Georges Bor, Baron] De | Mestre de Camp dragons | 4 |
| Ratzky M[arécha]l de Camp | <u>Dauphin dragons</u> | <u>4</u> |
| [Louis-Charles-César Le Tellier, Marquis de Cour- tenvaux, puis Comte] | [Total] | 27 |

d'**Estrées** Mar[éch]al de
Camp

| Etat Major[:] | Comp. ^{es} franches[:] |
|----------------------------------|---------------------------------|
| Mortagne , Ma[réch]al | Plauly 30 h.mes |
| G[én]n[ér]al des Logis | Bock 30 |
| [François de Rémond, | Du Chemin 30 |
| Sieur de] Montmort , Aide | <u>La Haye</u> 30 |
| Ma[réch]al des logis | [Total] 120 |
| Robert , aide Ma[réch]al | |
| des logis | |

Une Comp.^e de Mineurs
Une d'ouvriers
4 pieces de Canon à la suedoise
15 Pontons de Cuivre

2.^e Divisions de Cavalerie, qui devoit passer le Rhin au dessous de
Rhintzabern, et l'a passé au fort Louïs le 22.^e Aoust

| Mess. ^{rs} [les] officiers | [Régiments de] Cavalerie[:] | Escad. ^s |
|-------------------------------------|-----------------------------|---------------------|
| Generaux[:] | Colonelle Generale | 3 |
| [Henri-François Comte] De | Royal allemand | 3 |
| Segur , L[ieutenant] Ge- | La Reine | 3 |
| n[éra]l | Royal | 3 |
| [Louis-François Crozat, | Penthievre | 3 |
| Marquis] Du Chatel , | Vogué | 3 |
| Ma[réch]al de Camp | Berschigny [=Bercheny] | |
| [Ladislas-Ignace Comte | houssards | 2 |
| de] Berschigny [=Berche- | <u>Arménouville</u> dragons | 4 |
| ny], Ma[réch]al de C[amp] | [Total] | 24 |
| [Léon-Louis Potier de Ge- | | |
| sures, Marquis de Gande- | | |
| lus , puis Duc] De | | |
| Tre[s]mes, Ma[réchal] de | | |
| Camp | | |

| Aide Ma[réch]al des Logis[:] | Comp. ^{es} franches de dragons[:] |
|---------------------------------|--|
| [Gratien d'Esclaux, Che- | Jacob 30 h.mes |
| valier] De Mexplex | Galhau 30. |
| [=Mesplès] | <u>La Haye</u> 30. |
| | [Total] 90. |

Comissaires des Guerres[:]
Damas
De **Vic**

Etat des troupes qui doivent passer le Rhin pour aller En Baviere
dans le mois de ... [septembre 1741]

1.^e Division le 22.^e

| ... [Lieutenants] Generaux | [Régiments d']Jnfanterie[:] | Batt. ^s |
|----------------------------------|-----------------------------|--------------------|
| Mess. ^{rs} [:] | Rohan | 3 |
| [Jean Marquis] De Gassion | souvray [=Souvré] | 2 |
| [Jean-Baptiste Comte] De | Ber[r]y | 1 |
| polastron | <u>Luxembourg</u> | 1 |
| [Gaspard Marquis de] | [Total] | 7 |
| Clermont[-Tonnerre] | | |

[Nicolas-Joseph-Baltha-
zard de Langlade, Vicom-
te] Du Caïla [=Du **Chayla**]
[Maximilien-Emmanuel-
François-Joseph] ... Com-
te de **Baviere**

| | | |
|--|--|----------------|
| Maréchaux de Camp[:] | [Régiments de] Cavalerie[:] | Escad. |
| [Louis-Antoine de Gontaut, Comte puis 1740] Duc de Biron | Mestre de Camp ... [général] Clermont[-]Tonerre fou[c]quet | 3 3 2 |
| [Jean-François de Quesse de] Valcour[t] | Dandelot fleury | 2 2 |
| [Auguste-Nicolas Magon de] la Gervassais [=La Ger- vaisais] | [Régiment de Dragons:] <u>Royal</u> [Total] | <u>4</u> 16 |

Etat Major[:]
[René-François] fou[c]quet
[Comte de **La Bouchefoliè-
re**], Ma[réch]al des logis
... [général]
de **la Tour**, aide Ma[ré-
ch]al des logis
[Jean-Jacques des Beault,
Baron de] Bossobre
[=**Beausobre**], Aide Major
... [général]

Commissaires des guerres[:]
Chenevier [=Chenevière?]
Bulcamp

2.^e Division qui passera le Rhin le 24.^e ... [septembre]

| | | | |
|----------------------------------|--------------------|-----------------------------|---------------------|
| [Régiments d']Jn- fanterie[:] | Batt. ^s | [Regiments de] Cavalerie[:] | Escad. ^s |
| Piémont [=Piémont] | 4 | sabran | 3 |
| La Reine | 2 | Chabrillan[t] | 3 |
| Du Roy | 4 | Egmond [=Egmont] | 3 |
| Royal Baviere | 2 | Brissac | 2 |
| <u>Artillerie</u> | <u>1</u> | D'asfeld | 2 |
| [Total] | 13 | Grammont | 3 |
| | | Dudicour[!? | 2 |
| | | Fien[n]es | 2 |
| | | [Régiments de] Dragons[:] | |
| | | ... [Sainte-Mesme] | 4 |
| | | <u>Beauf[f]remont</u> | <u>4</u> |
| | | [Total] | 28 |

Route que les troupes tiennent du fort Louïis à Donawert [=Donau-
wörth:]

à Rastatt
à Et[t]lingen
à Emeldingen [richtig: Ellmendingen], séjour
à Pfortzheim [=Pforzheim]
à Hansheim [Heimsheim?]
à Tillingen [Ditzingen?], séjour

à Can[n]statt
à Epach [richtig: (Gross-)Heppach]
à scondorft [richtig: Schorndorf], Sejour
à Horch [richtig: Lorch]
à Guimond [wohl Schwäbisch-Gmünd]
à Matzlingen [wohl richtig: Mögglingen], Sejour
à Auelin [? richtig: Aalen]
à Bolfingen [richtig: Bopfingen]
à Nordlingen [=Nördlingen]
à [Hohen]altheim
à Donawert [=Donauwörth]"

Vermutlich aus dem Besitz von **Beat Fidel** Zurlauben, dem Autor der
Histoire militaire - AH 146, 201-202

146/60

1735 August 23.

"NOUVELLES EXTRAORDINAIRES DE DIVERS ENDROITS, DU MARDI,
23 AOÛT, 1735", "N. 69."

Druckwerk: Gedruckt 1735 bei **De la Font** in Leiden. Ursprünglich im
Besitze von: "Tit. Herren ... Hauptman [Johann Jakob] Colin [=Ko-
lin]"; später, d.h. nach Kolins Ableben 1756, dürfte vorliegendes
Schriftstück samt anderen Druckwerken - s. Meier/Zurlaubiana "Vor-
besitzer" 1349 Nr. 454 - in den Besitz von dessen Schwiegersohn **Beat
Fidel** Zurlauben, des Gatten von Maria Barbara Helena Elisabeth **Ko-
lin**, übergegangen sein
AH 146, 203-203a - Abb. der Titelseite s. am Schluss von AH 146